

バストス週報

第八三九号
昭和四十一年
六月三日發行

DIRETOR
KOITI MORI

REDATOR
SHION ODA

RUA PRES.
VARGAS 188
C. POST. 112
FONE 40
BASTOS

C. P

ANUAL
CR. \$
4,000-

青嵐

20

フランゴ問答

近頃幸運に恵まれ、あちこちでフランゴのシユラスコを御馳走になり、その美味にすづから堪能した。肉の柔らかさといい、脂肪ののり工合といい全体から受けれる味に圧倒される程舌も胃も満足しきるのである。吾々の如く中年まで日本で生活したものは生活では、きわめて、みじめな有様で、魚貝や油揚は惣菜では上の部に属し牛肉は週一回位、トリに到つては年に二回か三回しかお目にかかる時代だった。モヤ野菜はカリで長年暮して来た者がブイヨンジル移住をしたばかりに、三度三度肉を食べられるようになり、鶏などシツチに居ると月に二三度は、いやでも口にせざるを得なくなつて居る情態である。

肉食国と菜食国との相違であるが、今では日本も食物の事情が昔とちがつて、今とよくなつたであろ、うが、肉をふんだんに常用する点では、ブイヨンジルの方が一枚だ上であろう。

細江ドトルが三十年前の旧移民の保健情態を調べて過労と營養失調の人妻の健多いのを指摘し、あんた達は何を食べとるんじや、ちつと牛肉を食べんといかん上であつた。

細江ドトルが河内さんがバストスの人戸数これから毎日半キロ完肉を買ふ、細江先生の奨励にも拘わらず、赤味の牛内が主婦の營養を保証するのは中々困難であつた。

○・K肉店で河内さんがバストスの人戸数ニれこれから毎日半キロ完肉を買ふことある。二十数年前ではバストス人の牛肉消費量も大きたことはなかつたわけだ。

では牛肉はきらいかと云うとどうしてどうしてこんなまいものはないのだが、一キロ十針時代のカルネは中々野菜代りにガブガブ食えなかつたつまりバストスの健康はシツチから立ち直つた。

岡田兄弟

石材工場

営業種目

石材仕事一切

墓碑記念碑

既成墓石の修理

石燈籠

石臼

旧ホテル池田向ヒ角

ルア・オズワルドクルス

四三五
一、二二

郵便

御用命 御願申上げます

スホーツ

靴もシーズン

シーズン

陸上

野球

Sabatino Bastos

早川靴店



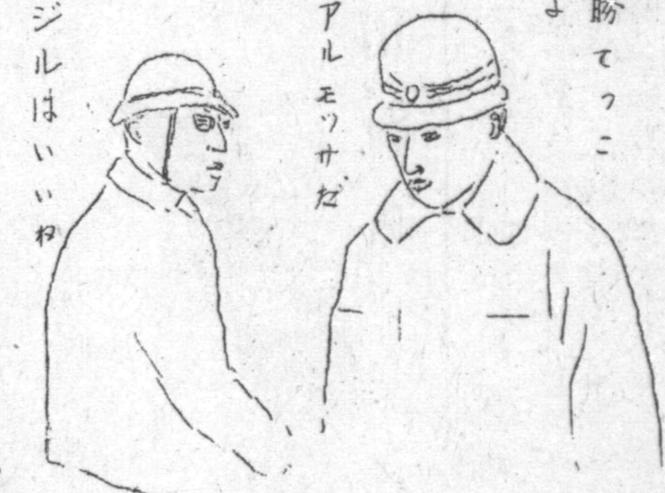
FONE. 55

大いに説かれるが、たゞ思ふそれはシツチでは毎日カルネは年に入らぬ代り、鶏や卵を蛋白源として盛人に採取してじめたからである。牛乳を飼つてレイテを自家用として惜し又はなく呑むよくなつたこと、これかバストス人の保健を確固にし、病院の門があつた大原因である。

豚を飼い鶏を飼いしていふ内、だんだん
裕福になつていつたことが、健康といふ
形でもくいわれて來たのであるが、バスト
スが養鶏を主産業として取り入れるよ
うになると又様相がいちじるしく好転し
て來たのである。
バストスの養鶏に限らず、養鶏の主目
的は採卵にあるので、三年以後を癡鶏と
して処分するには養鶏家の合理手段であ
つて、それが伯國食料事情にとのよくな
問題があるかなどと一般人が力も程の
問題でもなかつたようである。
然るに最近のラジル牛肉逼迫は大手
供のバランラが取れぬのか判らぬが、ひ
どい値上りである。政府はパラグアイや
アルゼンチンから輸入して緩和すると發表
しているが、一方北伯の肉牛を海外に輸
出する許可も与えている由である。
この肉牛不足問題はラジルにとつて
は日本に於ける米不足よりもひどい問題
であるが、この際間に現わられたのが
鶏肉及フランゴによる代用品である。
とこで鶏肉はうまいことはうまいが、
御馳走の味であつて惣菜の味でないとい
う点である。米のメシは毎日でもよいが
スシとなると毎日はごめんである。トリ
はうまいが週一回位はよいが毎日ではあ
きる。
雜誌などで見るとベトナム駐在の米兵
によつて平常化されるものであろうか。
に食べて見てうまいのだから、飽きない
工夫すれば充分牛肉の代用品たゞ価値
がある。
かく雜誌などで見るとベトナム駐在の米兵
の牛罐以上に米兵の好みにあがれている
が、フランゴの罐詰でセルベージやその
理品として押しても押されませぬ重用品で
ある。米人の食へるもののが伯人に食えぬ
苦はない。妙にフランゴの有ともづ
のは、採卵養鶏の外に今やバストスでも
フランゴ養鶏が次第に盛んになりつつあ
るからである。
毎日フランゴを食べて、しかも飽かな
いように訓練し色々と調理法を研究し
國以上に売つて外貨獲得の第一線に醸成せし
なうは如何ばかり大きな富國の策となる
が、はかり知れないものがあろ。フラン
ゴ業者の奮起をのみ、小生政界の曉え
には清々一票を投せられんことを希望す
るものである。

何ほキ首相をキニ喰わんといつた奴で
敵前で内戦をやらかそう……とは佛教徒
も仏教徒だね

HOTEL USSAMI



アテシル日本
ベトナムと比べたら全く天国だ

スシに焼鳥が二りや御馳走だ
うさみ。。
て御食事

Jel. 22

۷

お知らせ

伯國鍼灸治療界の第一人者

特別出張治療
いかなる難病

期日六月二十日より廿六日迄

場所

ホテルラミ

宋
音

毎日の御来客に空しく日を費やし三月
十三日、今日は妻と二人で懐かしい昔の
思い出を求めて散策に出る。今は廢道のよ
うになつている。その昔小学校に通つた道
路を行くことしばし、黄色い菜の花の一
面に咲く田園、れんげ畑は赤く、かれんな
花を隈なく咲かせ、麦畑は新緑の色を湛
え、相交つて花もうせんの中を行く心地、
暖かい春の一日、ああ此の土手ではよく
逢き損んだ所だが、と見れば黄色いタン
ポポの花一面に咲き、逢も萌え出でて昔の
姿そのままだ。ああ、あの柳の新芽、あ、
この小川の流れ、此の一角こそ昔の姿そ
のままに自分達を迎えてくれる。小僧時
代を思い出し、眼底ジーンとして目は霞む
細道を進んで小高い岡を登れば石の玉
垣に囲まれた大石碑がある。貞孝母子の
碑である。

財をかたもけ、明日の米代にも困る赤食と
なリ妻浅野娘敏は入の針仕事やカマラ一
様に深く嘆いた馬之丞は嗚呼自分の到ら
ぬ放蕩の爲め妻子にこんな苦勞をさせた。
自分は何たる馬鹿であつたろう。只の一
度でもいい妻子の喜ぶ顔が見たいと後悔
の情に堪えない此のままでは自分の家に
帰るにも帰られず思ひあまつて酒屋
にしおび込み酒の粕を盗んで白米と交換
して持ち帰り、自分でこんな米を買つて
来たとサングして妻に渡した所、妻子は
史や父の眞情に触れ泣いて喜んだのであ
つたが酒の糠を米に換えた事から悪事が
発覚し馬之丞は牢獄の人となつた。越喫
された妻子は時の大名く奉行く親類と菜
園書三通を前に供え魚刀く菜
に死に切れず、二人連れ立つてよろの
く足を踏みしめつづ下の小川で水を呑ん
で帰り母は二切れたが娘敏は腰よりし
乍ら隣家の裏口に深夜の戸をたたき驚く
家人に物云わ人とするも房は出ず、亂を
指しては合掌する事數度、家人は察して
父をたのもとというのであろう。よし引
受けた。どんなにしても父は助け出すぞ
の一言にニツコリ笑つて息を引き取つた。
文久元年四月廿九日村人之れを厚く葬

言日昇錄

ふるやとのこととも
小 汐



つた。此の孝貞の至誠に深く感じた奉行
は馬之丞を赦免した。馬之丞は村のお寺
清眼寺に入り佛壇して僧侶となり晩年は
托鉢に出たまま寺に帰らなかつたといふ
此の物語りは母や子の生きた教訓として
永く民衆教育のために傳わつた。
子供の頃からよく聞かされたこの物語
りを思い出し、石碑の近くにあるタシホ
木の花を供えて去つた。清眼寺に梵鐘を
撞きながら御住職に十萬円を寄進し、道
元を寄進して非常に喜ばれた。春陽西山
にかたむく頃家路にいそぐ。

茶人奇聞

国宝園城寺花入

官 武 勝 甫

茶道の方で園城寺金とか、茶碗などに
この名を付せられたものがあるが、一
番有名なのは利久作の竹花入である。こ
れは豊富秀吉が小田原陣中で茶会を催し
た時、利久に伊豆韭山の竹で花入を作ら
せた。利久は尺八切りと一重切りの二本
を作つた。

この花入を佐久間正勝に秀吉は保管を
命じたが、この正勝は信盛の男で通称甚
九郎、父と共に織田信長に仕えたが信長
は津土宗石山本願寺を攻撃した際その陣
頭に佐久間正勝を当りせたが十年を経て
天正二年遂に敵を降すことを加出来ず、信
長の怒りを買ひ高野山に逃がれていった。
秀吉から預つた花入を大切に保管して
あつたのは間違いないのだが、秀吉もこ
何分にも生竹で作つたものであるから、一
重切りの方は正面に割目が出来た。正勝
これに気がついて驚いたの何の、もし秀
吉が花入のことと思い出して、何どき持持
入が割れておりました、ではすむまい。その時花
入の作者、柴島利久居士は、昨天正
十九年二月廿八日に自刃しているので同
じような花入を作つて貰うことは出来な
い、何とかよい彦ではないのかと思案
最中に秀吉から書状が届いた。文面には
このたび高麗へ遠征に赴く勇者のため一
会の茶事をふるまいたい。孰ては先年そ
の方に預けた利久作の竹花入が入用につ
き、伏見城中時雨亭まで至急に届けよ
とある。正勝は覺悟はしていたものの、
いや驚くまいことか、まるで未成り類單

金一封也

このたび庄信吉様御逝
去につき香奠返しとして御寄贈に預か
りありがとうございました御礼申上ります

バストスライオニスクラブ

石橋長児様

金一封也

西川統平様より
右は御子息戸来庄蔵様の三年忌につ
き御懇意として頂きました

金五コントスセ

戸来金太郎様より
右は御子息戸来庄蔵様の三年忌につ
き御懇意として頂きました

金五コントスセ

西川統平様より
右は御子息戸来庄蔵様の三年忌につ
き御懇意として頂きました

金一封也

右の通りあつく御礼申上ります

金一封也

西川統平様より
右の通りあつく御礼申上ります

TORIMIX SANAMIX

1e2



毎日 金の王子を産ませるには

トリミックスを処方通り 飼料
にままで 鶏に与えるだけでおろしい

養鶏の秘訣はトリミックス給糞第一

コリーザ、カゼ、コレラ、チフス、などの悪い病にかからせないよう、予防と治療に

サンミックスを給与して下さい

サナ家畜製薬会社

聖市プラウリオ
二五番十階
コメス街

日本人部 代表

藤 本 博 敏 山 丸

アルタパウリスタ
ソロカバナ
バストス地方
代理人

バストス電話 一五二 三一六八

のような青い顔をして目を見張り書状を小庵は新左殿、何と書けばよろしいの
初めから読み終りから読み又読み返すがタガタと震い出した。この時丁度朱銘は園城寺、勿論家元は人の在判がなければ
合せていた曾呂利新左衛門が「殿、何ぞ
いやはりましたか。殿下から何といふか
平紙どすか。何ぞ心配ごとが叶だのと
遠りますか」

新左どの、わしは切腹ぢや、切腹より
外に道はあるまい。殿下より御預り申し
た宗易作の竹花入が割れ申したのぢや、
その花入れを至急持参せよ、とある。お
預りした花入がわしの生命とりであつた
阿呆うしい。竹花入が割れたといふて
腰切るのやつたら、なんぼ生命があつた
が、足りまへんわ。よけしや、新たに委
しときなはれ。何となりますかいに
心配せんかてよろしおま」と氣楽そうに
この大事を引請けて、
「殿、その花入をこの新たか殿下にお渡
し致しまほ。殿下のお赦しがないときは二
またその時の思案や、短気は摸念、腰切
りはなりまへんで。越後獅子の太鼓やな
いけど、ちぐんと胸にあります。まさしく
きなはれ」と安樂そうに花入を風呂敷に
包んで持ち帰つた。

新左卫門はその足で両方寺(岩寺)の湘
南亭に千利久の孫小庵翁を訪ねた。家元
はへえういすんまへんが、この花入り箱
に箱書しておくれやす」と頼みこんだ。

聞きなはれ、その坊主共の喧嘩は叡山の
勝や、たが、敗けて徳したのは園城寺や
た。殿下、ここんところが大事な諒と
せ、弁慶という糞力のある坊さんと园城
寺の法主が詫ひを入れて鐘を返してくれ

と頼みはつたが、弁慶が何ぼ力があると
いうたかで鐘を盗んで帰るときは面白半
分、力自慢も手伝つて、重たい鐘引摺り帰
りました。が、これを又戾すとなると、元ろ
う大儀になりましてな、ころころところ
がして山を降ろしました。そらそ
うどつしやろ。この新左など、島原あたり
の盛り場へ女遊びに行く時は張り切つて
行きますが、帰りはもうえろう、れんとなり
ましてな。おや話が横へそれましたな、
何の話としたな。あつそりや吊鐘や、弁
慶は人も山路をころはして降りるうちに弁
つい谷間へ舞い落しなはつてな、鐘に破
れ目立つくなつてしまつた。その割日が園
城寺の大僧な金備ケヤ、つまり割鐘様々や。
城寺の人があら割れてしもうた
の花入れも宗易利休居士が生竹で作つた
さかいに、いつの間にやら割れたりまえや。割
こりや割れるのがあたりまえや。割れた
から竹どす。唐銅やおまへんさかいにな
それを佐久間のお殿様は、花入が割れ
たさかいに腰を切ると言ひなはる。しか
し割れたうがおますむんや。そこでこの新
左が小庵宗匠に箱書をして貰いました。
銘は園城寺・千家三世・小庵翁の箱書や。
わら殿下が割れた花入など不要じやくい
わうとやるなう新左が申受けた。家主に花
致しまするゝと一気にまくし立てた。
秀吉も笑ひ乍ら、これ新左、そちに花
入をやるとは云わぬぞ、札を申すには、う
と早すぎると大笑された。
後年此の花入りを松平不昧侯が所持して
松平家に伝わつたが、昭和十三年東
京帝室博物館の落成の際、
同館に献納された。

Fabrica de Granito

墓碑 胸像 石碑 日本式

既成墓碑修理もいたします
アグランチナ布アヘニタオブリ

大西石碑工場

石材彫刻一切

電話 五二一三五五

大西文吉 B. ONISHI

金一封也 礼

故和田春茂様御長逝に際し、香奠返し
御寄贈り候、ありがとうございます
バスス連合佛教婦人会

六、田節子様

故庄礼信吉様香奠返しとして御寄贈
たたゞあります
ハストス日伯文化協会

金一封也 礼

金一封也 礼

故庄礼信吉様香奠返しとして御寄贈
段運人で御礼申上けます
ハーストス中央区

石橋長児様

賣家 VENDE-SE A CASA
JOSE PIPÓ QUEIRO
日本人生き住宅御希望の御方は、元花嫁
学校前の工藤氏を御たずね下れば御案
内いたします
尚格支払等御相談に応ります
ジヨセ

求人

事務所ではたらく方
商業学校 卒業者 人は
同校在学中でもよろし
男子2名 女子1名
希望者は至急左記へ
GRANJA BASTOS
組合

木上かわら

上草フランセーズ瓦
取次人 古田行雄
YUKIO FURUTA

御申込の場所へ御届けいたします

フロリーダペインコット街 東端

金一封也 礼

故母堂様御他界の節香奠返御寄贈候
りありかとうございまし大
バスス連合佛教婦人会

西川統平様

癡鶏談義と人間癡鶏

(駄鶏の特長)

糞に異状はないが色彩、臭氣、硬度とも量はやや少い。羽毛は一般に光沢がある。又若生して損傷していない。嘴や脚の色が黄色さが濃い。皮膚も黄色が濃く皮下に脂肪を持つ。腹部に脂肪が蓄積して弾力がある。冠は一般に色褪せて萎んだりしている。嘴は粗剛であり柔かさがない。嘴が伸びていて平飼いでは爪が(脚)伸びていて食慾性慾ともに弱く人にも懐かない。平飼いでは夕方早く棟架に上り朝日中々下りない。動作がふい。以上は小沢養鶏場の技術主任小沢まさおり我々受講生が受講八日目に受けた駄鶏の特長(講義の一部)である。

7
我々の如き人間は多分に齊鶏的要素をもつてゐる。人間は多分に齊鶏的要素をもつてゐる。

特長を追々と完備する傾向にあるが世界旅行も同様に現代、いさかが細かい訪問ではある。死ぬまで齊鶏視されずに生きたいとは、ひとり小生のみの願望ではあるまい。
キリンも老ゆれば駄馬に劣るの訓えを見事に打破つておられる圓鏡社長織田未音大老の如き人物もあることだ。小生なども何とかしてあやかり度いと、ありもせぬ羽根をはたはた、初はたいていろ詠だが、既に齊鶏的特長顯著なりなんて夢を時々見ろようになつたらおしまひだ。そうならよいようせいせいレホルサトドを注射して頑くことを懇願して迷文を終る次第です。

筆者 中村秋水

筆者に物申す。あんた自分の事を書くは、かまわねど、週報社だの未音館など引き合に出す日よろしから本以後カツトするから様心得よ

大老

雨(小著譜)

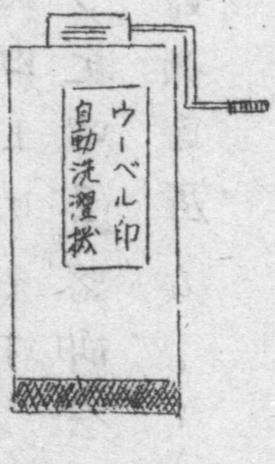
五月廿三日大雨バストスに降る。「なんで、雨のいりん時ふるりやろ」とアツアツ云へば雨セツカラブギで火があぶないから、今日は一寸火の用心までに。」
「へえ、おおきだ

ハフ茶

少量でも
大量でも

買入れます故 としとし
御持參下さい

(鐵も切らず肥料も入らず作りやすいマメ茶)



ウーベル印
自動洗濯機

二年間完全保証付

MARCA

自動洗濯機

○自動しほリ機付き、三十分で十五吉の洗濯ができます

ご婦人方大助かり

バザールホンボ

守越外治

電 167

死亡通知並に会葬御礼

母西川ふく儀長らく病氣療中の处病状俄かに変じ
去る五月十七日七八歳を以て眠るが如く他界致
しました。依つて翌十八日午後三時出棺バス
南米本願寺に於て告別式を営みバ
ス墓地に埋
葬いたしました。

此の儀辱知各位に謹告致し生前の御厚誼を謝し病
中の御丁重なる御見舞厚く御礼申上けます。
追つて葬儀に当りましては御多忙中遠路御会葬を
賜わりその上香料供花など御贈物を厚うし誠に
有難う御座いました。

実は一々拝趨御挨拶申上げるのが当然で御座いま
すが回礼の儀も畧させて戴き甚だ失禮では御座い
ますが紙上にて取敢え本御礼の辞を申述べさせて
いただきます。

合掌

喪主長男父
新威 七五四次長女
男妻男妻男夫女夫
小山 沢孫西全西全佐々梶西西
及
林田 崎曾川川川山川川
正武祐 芳す誠ひ金久サ茂ツ統元
一
み
名一一同夫子一で作輔ト平ヤ平吉

友人

栗山吉戸畠煙鈴

田中木薄村

実安源雄信太

三光作裡郎

ウニオニ二区第五組
ウニオン二区男女青年団
コチア産組バース倉庫
ブラタク製糸株式会社
バーストス工場
バーストス南米本願寺
アツソシアンジスター
バーストス佛教婦人会
バーストス連合仏教會
バーストス連合仏教婦人會
バーストスライオナス俱樂部
バーストスホリネス教會
A.C.M.Bバーストスニセ俱樂部
ランシャリヤニセ俱樂部
州立中学四年生
州立中学二年生
グレーミオエスツダニテルラボル
S.丁商業一二年生
S.丁中学夜学部一年生
並に各様

追而香典返シの儀日勝手下ら取止め
各団体に寸志を寄付させていたたま
した故、御子承願上ひます。

西川家

メジコの立場から一言

卷之三

1

（病院とDR曲淵先生のことでは多少世間で誤解されて居る点があるようですがから先生の名を左に掲載致します）

昨年三月アソシアソンベネフィシエエンチコロニア代表、市長、市会議員の諸氏によつて、私を当地病院に招聘して下さつた時の條件は左訳の通りでありました。

一早急に当地ホストラサルテの担当医として州政府より仕事を受けた。私の住む住宅を提供する。病院の修築を急ぎ渠持よく診療出来るようにして提供する。

用額二百三十六医师に於する福岡金掲供
右の口約は忠実に履行されましたことを
感謝するものであります。

議の結果左記の如く新契約を致しました。
一月額二百コントの補助金を辞退し、その
代り同金額はベネフィシエニテにて積立てて
いただき、無料患者などの基金とする(二れ

は先生の希望
一名目はベネチエニテとなつて居るが
私が(DR.ハウル)病院を借受けることに決定
一切を私の責任に於て經營し診療、診療
往診等にしても病院經營者として私は

○
身で取扱わることに一任（双方承諾）
病院貸出の條件として私は義務として
ベネチア会長の命する患者の無
料診察を日間延五十人以内行うこと

○従つて緊急を要する診療とか、傷害急
護以外有料患者の診療に当らねはなつ
ぬので、前項外の無料患者の取扱は私
の自由と致します。

ホスト云サウチの事情と立場を一応説明いたします。

○ 痘平院等の仕事の屋めにあるので無料患者診療のために設けられたものではありません。
他の都市では無料患者のためにサンタナ
1ザ、又は慈善団体の經營による診療所
がありますが、当地ではどういう機関
がないので、私は時間のゆるす限り、そ
うした診療に当つて居ますが決して義
勢ではありません。

○ 次に往診に関して一言、往診をたのま
れても私が行かないといふ誤解があろ
うですが決してそんな事はありません
。行かなかつた時は行けない理由が
あつたのです

例えは重態の入院患者の居る場合、診察所に大勢の患者が待つて居る場合などに行ひて上りたい気持はあつても医師一人ではどうもなりません。自分の体の空きでいる時は、つどりて行くよにして居ます。御了解下さい。

○又病院修築のためなさった寄付金の件で多少誤解があるようです。皆さんがあなたとは事実ですが、病院を借受けして經營している私と寄付金は直接關係あります。中には「私達は病院修築に寄付をして居るのだから安くしてくれ」と云われるのである。病院を經營して行くためには料金を頂かなくてはなりませんから、御誤解頼みあきます。

○自分は診察料を支払って居るのだから早くかと診察は喫煙に行います。急患は別々で薬料患者だから後に本筋。有料だから先に支払うことは致しません。白人を高ちうが黒人であろうが差別して取扱いは致しませんのでの辺のこと御承知おき下さい。

以上

赤

コチア・イアタリ種鶏場で

家族者を三家族

ソルティロを五人

求めて居ります

希望者は左説へおいで下さい

翠千ア産組・バストス倉庫
主任牛都宮

コチアの婦人会の方中

御禮

金一封 漢花を頂きました。ありがとうございます。
立派でした。

艺名五月八日夜花祭渡喜会の節

金一封 御花を頂きました。ありがとうございます。
立派でした。

故御母堂様御葬儀にあたり香典返しを御寄付下さいました。厚く御礼申します。

西川統平様

金一封 御

句会おしゃせ 六月五日夜七時

萬葉木の葉舞 冬めく 行く秋

場所和歌山市 Tanka

死亡通知並に会葬御礼

義兄庄禮信吉(73)こと長らく病氣加療中の處藥石効なく去る五月二十一日午前十時死去社り翌廿二日バストス墓地に埋葬致じました。此段辱知各位に謹告し生前の御厚誼と病中の御見舞を厚く御礼申上げます。尚葬儀当日は恩天候にも拘わらず遠路遙々御会葬賜わり申した御香料供花など賜わリ御芳志有難く御礼申上げます。取込中誠に勝手乍ら回礼の儀省略御許を頂き取敢ず紙上にて御礼申述べます。

友親在
人類標

一一一

同同兒

ハバストス日伯文化協会
バス・トス商工組合第一中央
コチア産業組合バス・トス倉庫
バス・トス柔剣道連盟組合区会
バス・トス佛敎婦人会
バス・トス連合佛敎婦人会
バス・トス・ライオンズ俱樂部
バス・トス南米本願寺御中
バス・トスニ世俱樂部御中
サンジョゼ中学校夜間部
バストス御在位各
バストス御中
様
同様

官而香莫返しの儀は畧させて頂き各団体へ寸志を寄附させていただきます

